(12) DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIÉE EN VERTU DU TRAITÉ DE COOPÉRATION EN MATIÈRE DE BREVETS (PCT)

(19) Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Bureau international



A CORNEL DE LA CORNEL DE CONTRACTOR DE CONTRACTOR DE CONTRACTOR DE CONTRACTOR DE CONTRACTOR DE CONTRACTOR DE C

(43) Date de la publication internationale 14 juin 2001 (14.06.2001)

PCT

(10) Numéro de publication internationale WO 01/42701 A1

- (51) Classification internationale des brevets7: F16L 11/12
- (21) Numéro de la demande internationale:

PCT/FR00/03348

(22) Date de dépôt international:

30 novembre 2000 (30.11.2000)

(25) Langue de dépôt:

français

(26) Langue de publication:

français

(30) Données relatives à la priorité:

99/15534

9 décembre 1999 (09.12.1999) F

00/00452

14 janvier 2000 (14.01.2000) FF

- (71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US): NO-BEL PLASTIQUES [FR/FR]; 31, boulevard des Bouvets, F-92000 Nanterre (FR).
- (72) Inventeur; et
- (75) Inventeur/Déposant (pour US seulement): GUIPPE, Jérôme [FR/FR]; 42, rue de Chartres, F-28630 Morancez (FR).

- (74) Mandataires: ROBERT, Jean-Pierre etc.; Cabinet Boettcher, 22, rue du Général Foy, F-75008 Paris (FR).
- (81) États désignés (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ. NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.
- (84) États désignés (régional): brevet ARIPO (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), brevet eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), brevet européen (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR), brevet OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Publiée:

Avec rapport de recherche internationale.

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.

(54) Title: TUBE FOR TRANSPORTING A COOLANT IN AN INTERNAL COMBUSTION ENGINE

(54) Titre: CANALISATION POUR LE TRANSPORT DE FLUIDE DE REFROIDISSEMENT DANS UN MOTEUR A COM-BUSTION INTERNE

(57) Abstract: The invention relates to a tube for transferring a coolant of an automobile engine. Said tube is characterized in that it consists of a layer of thermoplastic elastomer material (TPR) and a layer of thermoplastic material consisting of an alloy of polyamide and polypropylene.

(57) Abrégé: Canalisation pour le transfert d'un liquide de refroidissement d'un moteur de véhicule automobile, caractérisé en ce qu'elle est formée par une couche de matière thermoplastique élastomère (TPE) et une couche de matière thermoplastique formée par un alliage de polyamide et de polypropylène.



5

10

15

20

25

30

35

Canalisation pour le transport de fluide de refroidissement dans un moteur à combustion interne.

Le problème majeur à résoudre dans le domaine de la fabrication des tubes en matière synthétique destinés à transporter fluides des de véhicules (carburant, liquide de refroidissement, liquide de laveglace, liquide de climatisation...) réside dans le compromis à trouver entre les performances à obtenir en des nombreuses exigences des constructeurs automobiles et le coût de la matière première et du procédé de fabrication de ce type de produit.

En effet, satisfaire les exigences des constructeurs est chose relativement aisée si l'on fait abstraction du prix du produit. Mais le produit ainsi obtenu n'a aucun marché parce que trop coûteux. Et dès que l'on recherche des produits à bas prix, les exigences ne sont plus satisfaites.

L'invention concerne une structure qui est un compromis acceptable entre les exigences contradictoires en matière de performances et de coût.

A cet effet donc, l'invention a pour objet une canalisation pour le transfert d'un liquide de refroidissement d'un moteur de véhicule automobile qui est formé par une couche de matière thermoplastique élastomère et une couche de matière thermoplastique formée par un alliage de polyamide et de polypropylène.

L'intérêt de l'emploi d'une matière thermoplastique élastomère réside dans l'obtention de plusieurs (TPE) avantages propres au caractère caoutchoutique de cette matière. C'est ainsi qu'on peut obtenir une canalisation flexible qui permet une opération de thermoformage plus le thermoformage s'appliquant à thermoplastique du type mélange polyamide polypropylène. En outre, TPE constitue un amortisseur intégré à canalisation qui permet de réduire les émissions sonores nées de cette canalisation, notamment lorsque celles-ci ont pour origine des variations brutales de pression du fluide

5

10

15

20

25

30

35

en son sein.

L'utilisation conjointe d'une part d'un TPE et d'autre part d'un alliage polypropylène-polyamide présente l'avantage de pouvoir supprimer toute couche intermédiaire de liaison entre ces deux produits car ceux-ci sont tout à fait compatibles entre eux. Enfin, le thermoplastique élastomère TPE ne demande aucune opération de post-vulcanisation. Ces deux dernières caractéristiques sont un facteur de réduction des coûts de fabrication de la canalisation selon l'invention.

Le choix d'un alliage polypropylène-polyamide comme néanmoins rigide mais matériau thermoplastique thermoformable, permet, à l'égard d'un polypropylène ou d'un polyéthylène bon marché, d'améliorer la tenue en température du matériau. En effet, la présence de polyamide dans le polypropylène est un facteur d'augmentation de tenue thermique tout en conservant partiellement l'avantage économique du polypropylène sur le polyamide. La présence de polypropylène allié à du polyamide est un facteur d'augmentation de la résistance à l'hydrolyse dont on sait qu'elle est insuffisante pour le polyamide, tout en rendant le produit final meilleur marché que le polyamide seul.

La canalisation selon l'invention peut se présenter sous deux formes selon que le matériau thermoplastique élastomère forme la couche interne ou la couche externe de celle-ci.

Lorsque le matériau élastomère forme la couche interne de la canalisation, celle-ci présente la propriété d'être facilement connectable à des embouts rigides pourvus de reliefs extérieurs tels que des tétines ou des queues de sapin, par simple emmanchement, la déformabilité du TPE permettant de réaliser cette connexion sans avoir à développer d'efforts d'emmanchement importants et de préserver à cette connexion une bonne étanchéité. Dans cette configuration, la matière thermoplastique externe

WO 01/42701 PCT/FR00/03348

permet d'adjoindre à cette canalisation toute sorte d'éléments utiles à sa fixation tels que des pattes, des collerettes, des colliers,... par simple soudure à vibrations ou par ultrasons.

5

10

15

20

25

30

En variante, il peut être prévu de recouvrir extérieurement la couche d'alliage polypropylène-polyamide d'une couche de protection de préférence en polyamide modifié choc (de type PA6 en particulier) afin de limiter le risque d'une détérioration de la canalisation du fait de chocs.

Dans la réalisation où la matière thermoplastique élastomère est située en couche externe, elle constitue une couche de protection de la couche interne en alliage polypropylène-polyamide, alliage relativement fragile, pouvant se fissurer sous l'effet de chocs extérieurs. Cette structure permet d'équiper chacune des extrémités d'une telle canalisation d'un embout rigide par soudure ou tout autre liaison de cet embout à la couche interne en alliage de polypropylène et de polyamide, l'autre extrémité de l'embout constituant un élément rigide propre par exemple à coopérer avec des moyens d'encliquetage de canalisation tels que ceux-ci se développent dans le domaine automobile. Enfin, une canalisation qui possède une couche élastomérique à l'extérieur présente l'avantage d'offrir au toucher une certaine douceur qui fait partie des requêtes à satisfaire établies par les constructeurs automobiles.

A titre indicatif, on mentionnera qu'il existe un alliage polypropylène-polyamide appelé sur le marché ORGALLOY provenant du fournisseur ATO alors que la matière thermoplastique élastomère qui est une matrice de polypropylène avec des nodules d'EPDM est présente sur le marché sous au moins les marques SANTOPRENE ou SARLINK.

PCT/FR00/03348

5

10

15

REVENDICATIONS

- 1. Canalisation pour le transfert d'un liquide de refroidissement d'un moteur de véhicule automobile, caractérisé en ce qu'elle est formée par une couche de matière thermoplastique élastomère (TPE) et une couche de matière thermoplastique formée par un alliage de polyamide et de polypropylène.
- 2. Canalisation selon la revendication 1, caractérisée en ce que la matière élastomère est en couche interne, l'alliage polypropylène polyamide formant une couche recouvrant la matière élastomère.
- 3. Canalisation selon la revendication 2, caractérisée en ce qu'une couche de protection recouvre extérieurement la couche d'alliage polypropylène-polyamide.
- 4. Canalisation selon la revendication 3, caractérisée en ce que la couche de protection est en polyamide modifié choc.
- 5. Canalisation selon la revendication 1,
 caractérisée en ce que la matière élastomère est en couche
 externe et en ce que l'alliage polypropylène polyamide est
 en couche interne.

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Int :ional Application No PCT/FR 00/03348

A. CLASSIF IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER F16L11/12					
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classific	ation and IPC				
B. FIELDS	SEARCHED					
IPC 7	cumentation searched (classification system followed by classificati ${\sf F16L}$					
	ion searched other than minimum documentation to the extent that search that search (name of data base consulted during the international search (name of data base)					
EPO-In	· ·	se and, whole practical, scalar terms asce	,			
C. DOCUME	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT					
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rel	levant passages	Relevant to claim No.			
Y	US 5 792 532 A (PFLEGER WOLFGANG) 11 August 1998 (1998-08-11) column 1, line 23 - line 35 column 3, line 48 - line 54 column 4, line 22 - line 26 column 4, line 56 - line 60 claims 10,12-14		1–5			
Y	EP 0 791 775 A (HUTCHINSON) 27 August 1997 (1997-08-27) column 1, line 3 - line 6 column 2, line 8 - line 24 column 4, line 46 - line 49		1-5			
Furl	lher documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family members are listed	in annex.			
	ther documents are listed in the continuation of box C.	*T* later document published after the inte	mational filing date			
consid	ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance document but published on or after the international date	or priority date and not in conflict with cited to understand the principle or the invention "X" document of particular relevance; the	eory underlying the			
L docume which citatio *O* docum other *P* docum	ent which may throw doubts on priority claim(s) or is cited to establish the publication date of another on or other special reason (as specified) nent referring to an oral disclosure, use, exhibition or means tent published prior to the international filing date but	cannot be considered novel or cannot involve an inventive step when the do "Y" document of particular relevance; the c cannot be considered to involve an into document is combined with one or mo ments, such combination being obvious in the art.	cument is taken alone laimed Invention ventive step when the ue other such docu- is to a person skilled			
	than the priority date claimed	*&* document member of the same patent				
	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	исп героп			
Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 Authorized o-ficer						
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 Schaeffler, C					

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

Into Ional Application No
PCT/FR 00/03348

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)		Publication date
US 5792532	Α	11-08-1998	DE DE EP JP	4432584 C 59502746 D 0702182 A 8100873 A	29-02-1996 13-08-1998 20-03-1996 16-04-1996
EP 0791775	Α	27-08-1997	FR	2745354 A	29-08-1997

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Det de Internationale No PCT/FR 00/03348

A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CIB 7 F16L11/12							
Selon la clas	ssification internationale des brevets (CIB) ou à la tois selon la classific	cation nationale et la CIB					
B. DOMAIN	IES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE						
Documentati CIB 7	ion minimale consultée (système de classification suivi des symboles d F 16L	de classement)					
	ion consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où						
EPO-In	nées électronique consultée au œurs de la recherche internationale (i	nom de la base de données, et si réalisab	ole, termes de recherche utilisés)				
C. DOCUME	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS						
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication	des passages perlinents	no. des revendications visées				
Υ	US 5 792 532 A (PFLEGER WOLFGANG) 11 août 1998 (1998-08-11) colonne 1, ligne 23 - ligne 35 colonne 3, ligne 48 - ligne 54 colonne 4, ligne 22 - ligne 26 colonne 4, ligne 56 - ligne 60 revendications 10,12-14		1–5				
Y	EP 0 791 775 A (HUTCHINSON) 27 août 1997 (1997-08-27) colonne 1, ligne 3 - ligne 6 colonne 2, ligne 8 - ligne 24 colonne 4, ligne 46 - ligne 49	·	1–5				
Voir	Voir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents X Les documents de familles de brevets sont indiqués en annexe						
	Voir la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents X Les documents de familles de prévets sont indiques en annexe Catégories spéciales de documents cités: *T* document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la						
consid	*A' document définissant l'état général de la technique, non considére comme particulièrement pertinent *B' document définissant l'état général de la technique, non considére comme particulièrement pertinent *C' document artérieur, mais cubité à la date de dépôt international						
ou après cette date *X* document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut tre considérée comme nouvette ou comme impliquant une activité liventive par rapport au document considéré isolément autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée) *Y* document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée nouvette ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'indiquée)							
O docume une ex *P* docume	"O" document se référant à une divulgation orale, à un usage, à lorsque le document est associé à un ou plusieurs autres une exposition ou tous autres moyens document bet associé à un ou plusieurs autres document de même nature, cette combinaison étant évidente pour une personne du mêtier						
postérieurement à la date de priorité revendiquée *&* document qui fait partie de la même famille de brevets							
Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale 12 février 2001 20/02/2001							
	esse postale de l'administration chargée de la recherche internationale	Fonctionnaire autorisé					
	Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31–70) 340–3016	Schaeffler, C					

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Into Ional Application No
PCT/FR 00/03348

Patent document cited in search repor	t	Publication date	(Patent family member(s)	Publication date
US 5792532	A	11-08-1998	DE DE EP JP	4432584 C 59502746 D 0702182 A 8100873 A	29-02-1996 13-08-1998 20-03-1996 16-04-1996
EP 0791775	Α	27-08-1997	FR	2745354 A	29-08-1997

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Dei te Internationale No PCT/FR 00/03348

						
A. CLASSEMENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE CIB 7 F16L11/12						
	ssification internationale des brevets (CIB) ou à la tois selon la classific	cation nationale et la CIB				
	NES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
CIB 7	tion minimale consultée (système de classification suivi des symboles F16L	de classement)				
Documentat	tion consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où	ces documents relévent des domaines s	ur lesquels a porté la recherche			
Base de dor	nnées électronique consultée au cours de la recherche internationale (nom de la base de données, et si réalisal	ole, termes de recherche utilisés)			
EPO-In	ternal					
C. DOCUM	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication	des passages pertinents	no. des revendications visées			
Y	US 5 792 532 A (PFLEGER WOLFGANG) 11 août 1998 (1998-08-11) colonne 1, ligne 23 - ligne 35		1-5			
	colonne 1, Tighe 23 - Tighe 35 colonne 3, ligne 48 - ligne 54 colonne 4, ligne 22 - ligne 26					
	colonne 4, ligne 26 - ligne 60 revendications 10,12-14					
Y	EP 0 791 775 A (HUTCHINSON) 27 août 1997 (1997-08-27)		1-5			
	colonne 1, ligne 3 - ligne 6 colonne 2, ligne 8 - ligne 24 colonne 4, ligne 46 - ligne 49					
		·				
	<u> </u>					
	la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	Les documents de familles de bre	evets sont indiqués en annexe			
"A" docume	Catégories spéciales de documents cités: "T" document ultérieur publié après la date de dépôt international ou la date de priorité et n'appartenenant pas à l'était de la technique, non technique portinent, mais cité pour comprante le principe.					
"E" docume	considéré comme particulièrement pertinent ou la théorie constituant la base de l'invention "E" document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou particulièrement pertinent; l'invention revendiquée ne peut					
priorite	*L* document pouvant jeter un doute sur une revendication de priorité ou cité pour déterminer la date de publication d'une autre citation ou pour une raison spéciale (Itelle qu'indiquée) *Etre considérée comme nouvelle ou comme impliquant une activité inventive par rapport au document considéré isolément document particulièrement pertinent; l'inven tion revendiquée ne peut être considérée comme impliquant une activité inventive					
une ex	ent se référant à une divulgation orale, à un usage, à xposition ou tous autres moyens ent publié avant ta date de dépôt international, mais	lorsque le document est associé à un documents de même nature, cette co pour une personne du métier	ou plusieurs autres			
postérieurement à la date de priorité revendiquée *&* document qui fait partie de la même famille de brevets						
	elle la recherche internationale a été effectivement achevée 2 février 2001	20/02/2001	ю госпетств впеталопале			
Nom et adre	esse postale de l'administration chargée de la recherche internationale	Fonctionnaire autorisé				
	Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL ~ 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	0.1.00				
	Fax: (+31-70) 340-3016	Schaeffler, C				

RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

De de Internationale No PCT/FR 00/03348

Document brevet cité au rapport de recherche		Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)		Date de publication
US 5792532	A	11-08-1998	DE DE EP JP	4432584 C 59502746 D 0702182 A 8100873 A	29-02-1996 13-08-1998 20-03-1996 16-04-1996
EP 0791775	Α	27-08-1997	FR	2745354 A	29-08-1997

THIS PAGE BLANK (USPTO)